

Van Dik Hout

# Stil in Mij

RUMBA TO MUSIC

Arranged  
by

Michel de Haas

# Stil in mij

(As performed by Van Dik Hout)

Sandro Assorgia &  
Martin Buitenhuis

Arranged by Michel de Haas

♩ = 106

Piccolo

Flute 1-2

Oboe

Clarinet 1 in B♭

Clarinet 2 in B♭

Clarinet 3 in B♭

Bass Clarinet in B♭

Alto Saxophone 1

Alto Saxophone 2

Tenor Saxophone 1

Tenor Saxophone 2

Baritone Saxophone

Trumpet 1 in B♭

Trumpet 2 in B♭

Trumpet 3 in B♭

Horn 1-3 in F

Horn 2-4 in F

Trombone 1 in C

Trombone 2 in C

Trombone 3 in C

Bass Trombone in C

Euphonium in C

Bass in B♭

Voice

Double Bass

Timpani

Drum Set

Percussion 1

## ( Stil in mij)

8

Picc.

F1.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C

B $\flat$  Bass

Voice

D $\flat$

Timp.

Dr.

Perc. 1

2nd time only  
*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mp*

*mp*

*mp*

*p*

*mp*

*mp*

*mp*

*mp*

*mp*

Kom bij me zit ten sla je arm om me heen en houd me ste - vig vast.  
Gm E $\flat$

Al die ge - zich - ten be - kend en be - leefd of ik een  
F Gm en hij al - leen zo - als je

*mf*

## ( Stil in mij)

14

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C

B $\flat$  Bass

Voice

Db.

Timp.

Dr.

Perc. 1

Play both times  
mf

*vreem-de-was  
gister-en-was*

*Maar van-a-vond*

*E $\flat$ /G F*

*toont het le-van zijn wa-re ge-zicht.  
toon-de jij-je wa-re ge-zicht.*

*E $\flat$  B $\flat$*

*sf*

*f*

*div.*

*f*

## ( Stil in mij)

20

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C

B♭ Bass

Voice

D♭

Timp.

Dr.

Perc. 1

(Stil in mij)

Kom bij me lig - gen sla je lijf om me heen ik heb het koud ge had  
We moe - ten win - nen de schijn - is ge - meen en wordt van  
Je hoeft niets meer te zeg - gem de waar - heid spreekt al uit ons

( Stil in mij)

26



Picc.  
 Fl.  
 Ob.  
 Cl. 1  
 Cl. 2  
 Cl. 3  
 B. Cl.  
 Alto Sax. 1  
 Alto Sax. 2  
 Ten. Sax. 1  
 Ten. Sax. 2  
 Bari. Sax.  
 Tpt. 1  
 Tpt. 2  
 Tpt. 3  
 Hn. 1-3  
 Hn. 2-4  
 Tbn. 1  
 Tbn. 2  
 Tbn. 3  
 B. Tbn.  
 Euph. C  
 B♭ Bass  
 Voice  
 Db.  
 Timp.  
 Dr.  
 Perc. 1

ons ver - wacht.  
 oog - con - tact.  
 ons ver - wacht.  
 van - a vond  
 Eb/G F

toont de lief - de haar wa-re ge - zicht.  
 Eb B♭ want het is zo

sec.

7

## ( Stil in mij)

36

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C

B $\flat$  Bass

Voice

D $\flat$

Timp.

Dr.

Perc. 1

1.

2.

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*a2*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*a2*

*mf*

*mf*

stil in mij ik heb ner-gens woor - den voor het is zo stil in mij. B $\flat$

( Stil in mij)

41

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C

B♭ Bass

Voice

Db.

Timp.

Dr.

Perc. 1

le - der - en kijkt  
maar nie - mand  
zegt wat hij denkt

E♭ C♯ Gm F

div. a2

The musical score page 41 features a vocal line with lyrics in Dutch: "le - der - en kijkt maar nie - mand zegt wat hij denkt". The vocal line is supported by various instruments including Piccolo, Flute, Oboe, Clarinet 1, Clarinet 2, Clarinet 3, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone 1, Tenor Saxophone 2, Bass Clarinet, Trompete 1, Trompete 2, Trompete 3, Horn 1-3, Horn 2-4, Bassoon 1, Bassoon 2, Bassoon 3, Bass Trombone, Euphonium C, Double Bass, Voice, Trombone, Timpani, Drum, and Percussion 1. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, *div.*, *a2*, and *fp*. The vocal part has a melodic line with eighth-note patterns and harmonic chords below it. The instrumental parts show various rhythmic patterns and dynamics across the staves.

## ( Stil in mij)

45

Picc. -

Fl. -

Ob. -

Cl. 1 -

Cl. 2 -

Cl. 3 -

B. Cl. -

Alto Sax. 1 -

Alto Sax. 2 -

Ten. Sax. 1 -

Ten. Sax. 2 -

Bari. Sax. -

Tpt. 1 -

Tpt. 2 -

Tpt. 3 -

Hn. 1-3 -

Hn. 2-4 -

Tbn. 1 -

Tbn. 2 -

Tbn. 3 -

B. Tbn. -

Euph. C -

B♭ Bass -

Voice -

ie - der - een kijkt E♭ maar nie - mand is wie je denkt Cm Gm F

D♭ -

Timp. -

Dr. -

Perc. 1 -

The musical score consists of 18 staves of music for various instruments. The instruments listed on the left are Picc., Fl., Ob., Cl. 1, Cl. 2, Cl. 3, B. Cl., Alto Sax. 1, Alto Sax. 2, Ten. Sax. 1, Ten. Sax. 2, Bari. Sax., Tpt. 1, Tpt. 2, Tpt. 3, Hn. 1-3, Hn. 2-4, Tbn. 1, Tbn. 2, Tbn. 3, B. Tbn., Euph. C, B♭ Bass, Voice, D♭, Timp., Dr., and Perc. 1. The score is in common time, with measures numbered 45 at the top. The vocal part (Voice) has lyrics in Dutch: "ie - der - een kijkt", "maar nie - mand", "is wie je denkt". Below these lyrics are chord symbols: E♭, Cm, Gm, and F. The dynamic markings "fp" (fortissimo) and "f" (forte) are used throughout the score.

( Stil in mij)

49

Picc.

Fl. 8 pp

Ob.

Cl. 1 8 pp

Cl. 2 8 pp

Cl. 3 8 pp

B. Cl. p

Alto Sax. 1 8 pp

Alto Sax. 2 8 pp

Ten. Sax. 1 8 pp

Ten. Sax. 2 8 pp

Bari. Sax. 8 pp

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C

Bass. Bb p

Voice still in mij zo stil in mij zo stil in

Db. p

Tim. p

Dr.

Perc. 1

The musical score consists of 20 staves of music for various instruments. The instruments listed on the left are Picc., Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet 1 (Cl. 1), Clarinet 2 (Cl. 2), Clarinet 3 (Cl. 3), Bassoon (B. Cl.), Alto Saxophone 1 (Alto Sax. 1), Alto Saxophone 2 (Alto Sax. 2), Tenor Saxophone 1 (Ten. Sax. 1), Tenor Saxophone 2 (Ten. Sax. 2), Baritone Saxophone (Bari. Sax.), Trumpet 1 (Tpt. 1), Trumpet 2 (Tpt. 2), Trumpet 3 (Tpt. 3), Horn 1-3 (Hn. 1-3), Horn 2-4 (Hn. 2-4), Trombone 1 (Tbn. 1), Trombone 2 (Tbn. 2), Trombone 3 (Tbn. 3), Bass Trombone (B. Tbn.), Euphonium (Euph. C), Bassoon (Bass. Bb), Voice, Double Bass (Db.), Timpani (Tim.), Drum (Dr.), and Percussion 1 (Perc. 1). The score includes dynamic markings such as *p* (pianissimo) and *pp* (pianississimo). The vocal part includes lyrics: "still in mij", "zo stil in mij", "zo stil in", with key changes indicated by Bb and Eb. The score is numbered 49 at the top left. A large, stylized yellow graphic of the word "STIL" is overlaid on the right side of the page.

## ( Stil in mij)

55

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C.

B♭ Bass

Voice

Db.

Timp.

Dr.

Perc. 1

( Stil in mij)

mij  
zo  
stil  
in  
mij  
zo

55

Picc.

Fl.

Ob.

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

B. Cl.

Alto Sax. 1

Alto Sax. 2

Ten. Sax. 1

Ten. Sax. 2

Bari. Sax.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Hn. 1-3

Hn. 2-4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. 3

B. Tbn.

Euph. C.

B♭ Bass

Voice

Db.

Timp.

Dr.

Perc. 1

( Stil in mij)

mij  
zo  
stil  
in  
mij  
zo

( Stil in mij)

69

A musical score page featuring a grid of 21 staves for various instruments. The instruments listed on the left are Picc., Fl., ob., Cl. 1, Cl. 2, Cl. 3, B. Cl., Alto Sax. 1, Alto Sax. 2, Ten. Sax. 1, Ten. Sax. 2, Bari. Sax., Tpt. 1, Tpt. 2, Tpt. 3, Hn. 1-3, Hn. 2-4, Tbn. 1, Tbn. 2, Tbn. 3, B. Tbn., Euph. C., B♭ Bass, Voice, Db., Timp., Dr., and Perc. 1. The score is numbered 69 at the top right. The vocal part (Voice) has lyrics: "mij", "zo", "stil", "in". The dynamic "f" appears in several places, notably under the Tbn. 1, B. Tbn., and Perc. 1 staves. Large, stylized yellow clay letters spelling "S" and "I" are overlaid on the page, casting shadows. The page is numbered 15 at the bottom center.

( Stil in mij)

rit.

A musical score page featuring multiple staves of music for various instruments. The instruments listed include Picc., Fl., ob., Cl. 1, Cl. 2, Cl. 3, B. Cl., Alto Sax. 1, Alto Sax. 2, Ten. Sax. 1, Ten. Sax. 2, Bari. Sax., Tpt. 1, Tpt. 2, Tpt. 3, Hn. 1-3, Hn. 2-4, Tbn. 1, Tbn. 2, Tbn. 3, B. Tbn., Euph. C., B♭ Bass, Voice, D♭, Timp., Dr., and Perc. 1. The score is numbered 71 at the top left. A large, stylized yellow clay model of a heart is positioned in the center-left, and a large yellow clay model of a dollar sign (\$) is positioned in the center-right. The music consists of several measures of notes and rests, with some text appearing below the staff in the lower half of the page, likely lyrics or performance instructions.

71

Stil in mij  
zo stil  
E♭ B♭

rit.

Picc.  
Fl.  
ob.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl. 3  
B. Cl.  
Alto Sax. 1  
Alto Sax. 2  
Ten. Sax. 1  
Ten. Sax. 2  
Bari. Sax.  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Hn. 1-3  
Hn. 2-4  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
Tbn. 3  
B. Tbn.  
Euph. C.  
B♭ Bass  
Voice  
D♭  
Timp.  
Dr.  
Perc. 1